

mamas
& papas®

juice

兩階段高腳餐椅

JUIC_0011_1220_V7

© Mamas & Papas Ltd. 2021



x1



<15m

thank you...

FOR ORDERING FROM MAMAS & PAPAS

Mamas & Papas 的創立是從一個家庭開始，藉由父母的育兒經驗、客戶反饋以及嚴格的產品檢測，我們希望可以給孩子更好的，這個信念也反映在我們設計的產品上。

我們讓媽媽爸爸們自由發揮，為育兒帶來更多新穎、充滿自信的想法，豐富生活體驗。

Mamas & Papas started life as a family, then became a business. The founders wanted more for their children, so they took matters into their own hands. This core belief remains at the heart of what we do, using personal experiences, customer insights and rigorous testing, to create innovative products with thoughtful designs.

We bring style and confidence to parenting, letting you flourish, no matter how you experience it.

Mamas & Papas était une famille avant de devenir une entreprise. Les fondateurs voulaient offrir davantage à leurs enfants, et prirent donc les choses en main. Cette croyance fondamentale reste. d'ailleurs au cœur de nos activités: nous utilisons nos expériences personnelles, les connaissances clients et des tests rigoureux pour créer des produits innovants aux conceptions réfléchies.

Nous apportons style et confiance à l'art d'être parent, vous permet- tant ainsi de prospérer quelles que soient vos méthodes.

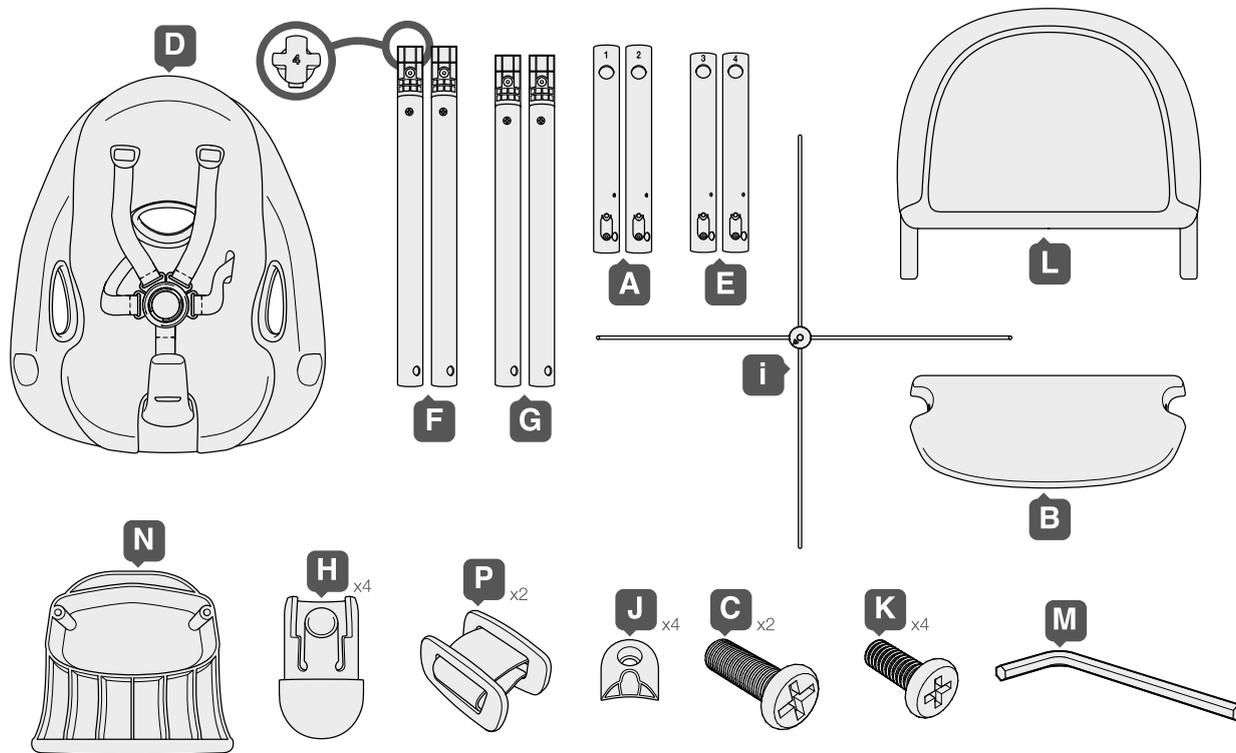
Mamas & Papas nació como una familia que, más tarde, se convirtió en una empresa. Los fundadores deseaban algo mejor para sus hijos, así que tomaron cartas en el asunto. Esta convicción fundamental sigue constituyendo la esencia de lo que hacemos. Por ello nos servimos de experiencias personales, comentarios de clientes y pruebas rigurosas para crear productos innovadores con diseños muy meditados.

Aportamos estilo y confianza a la experiencia de ser padres, permitiéndole prosperar, sin importar cómo la viva.

重要！請保留此使用說明書 (包括裝配、調整、維護、收合等圖說及注意事項) 便於未來參考用。

IMPORTANT — KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

內容物 What's in the box

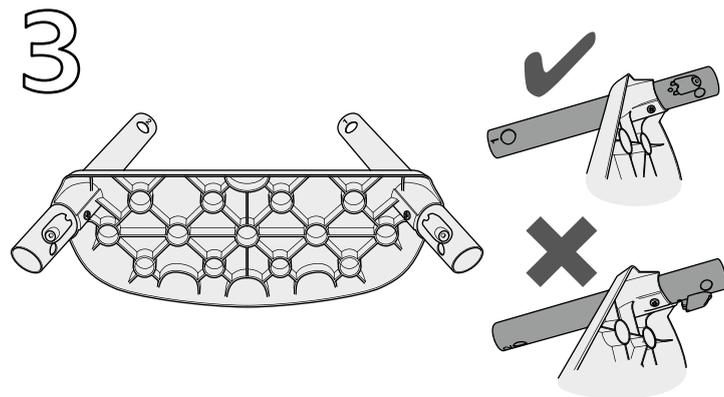
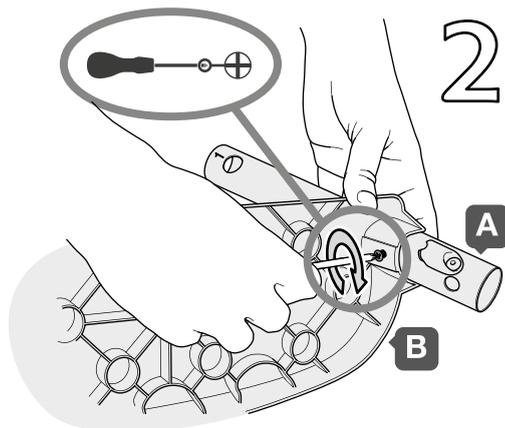
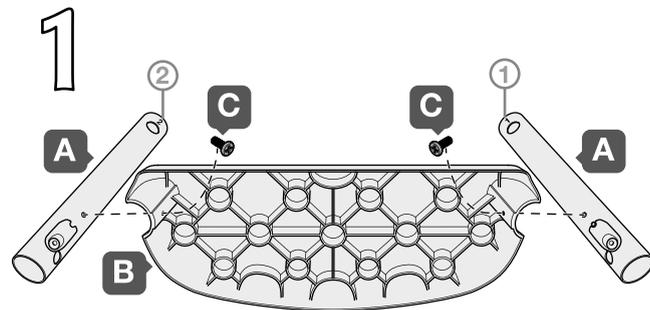
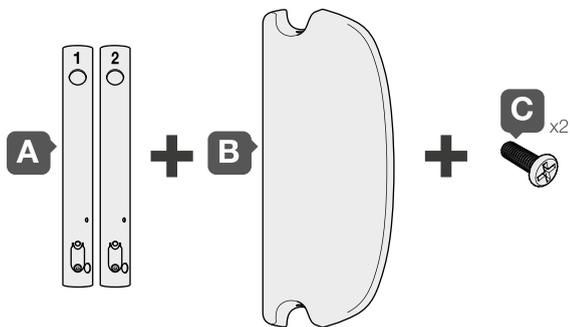


* 實品設計可能與圖示稍有不同

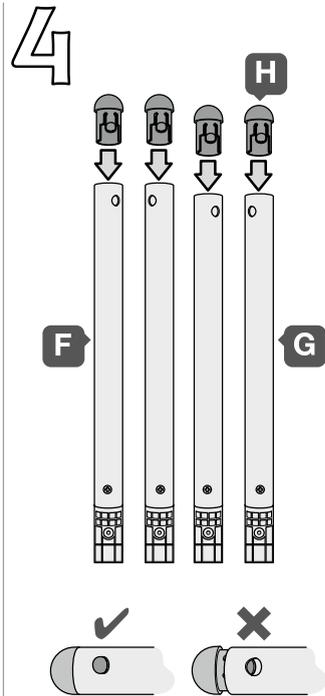
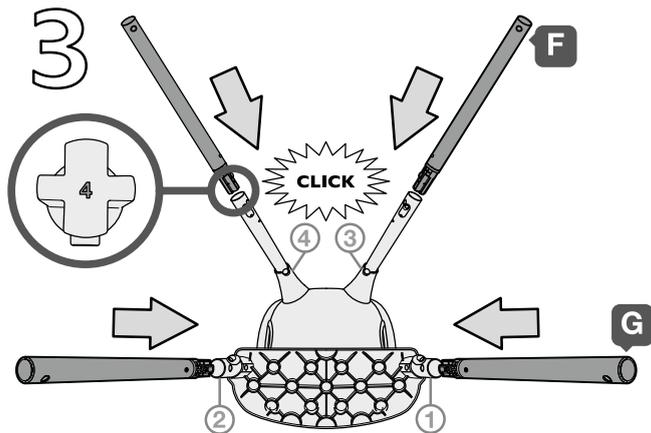
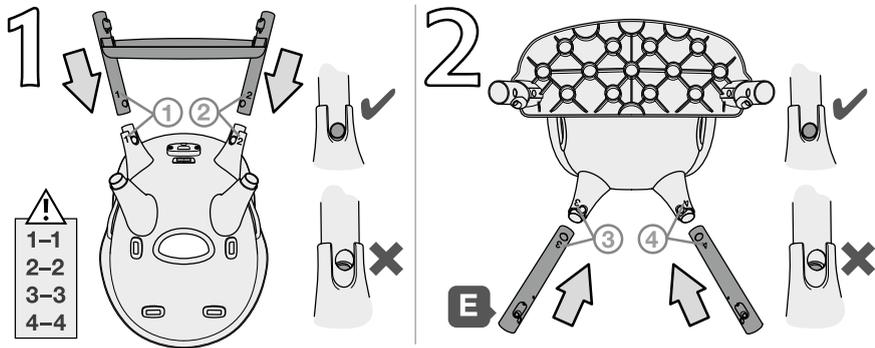
高腳餐椅模式 Highchair mode



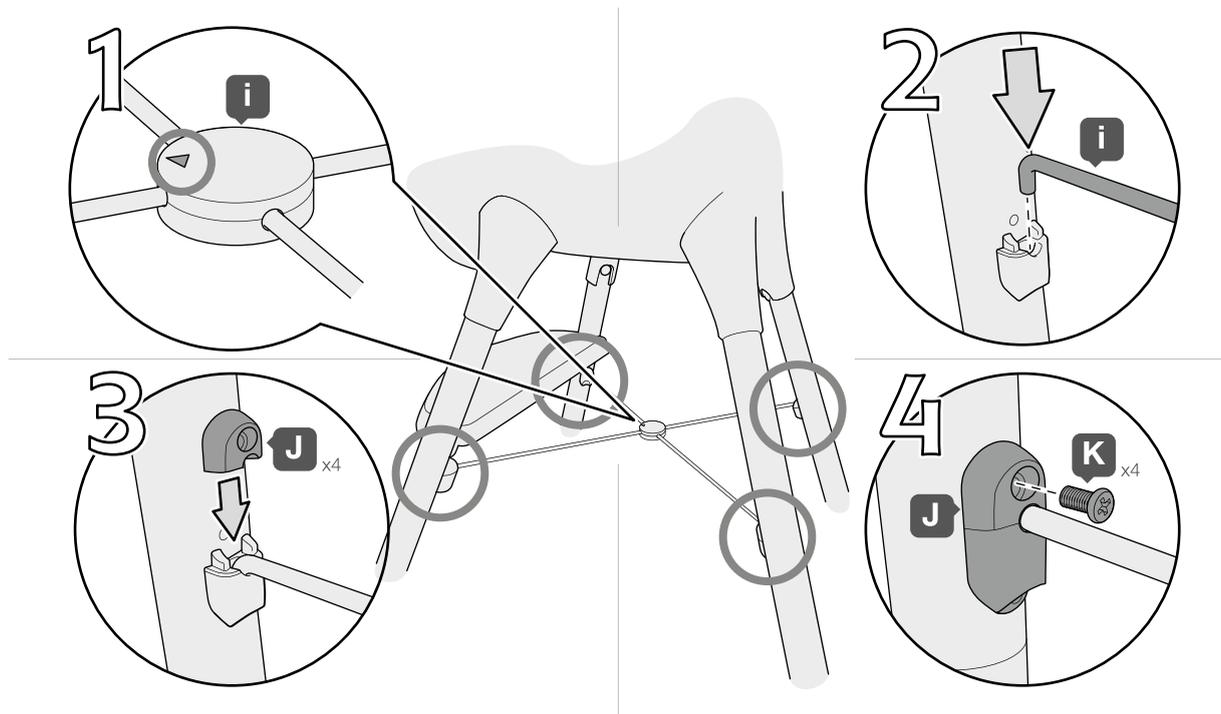
安裝腳踏板 Fitting the footplate



安裝椅腳 Fitting the legs



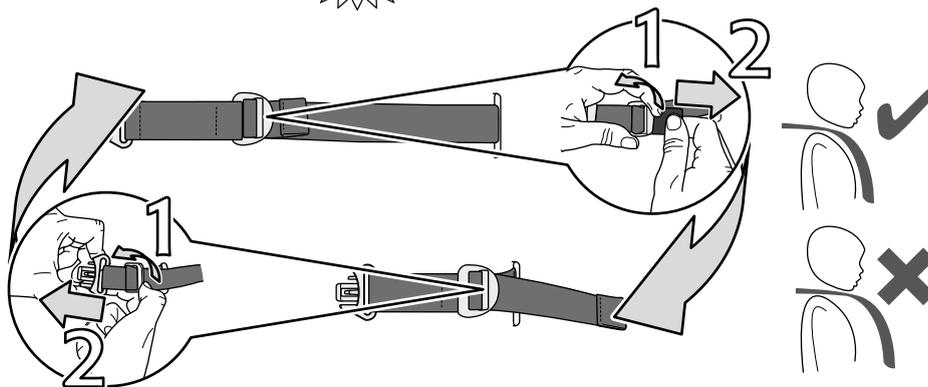
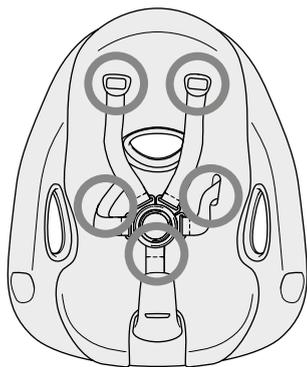
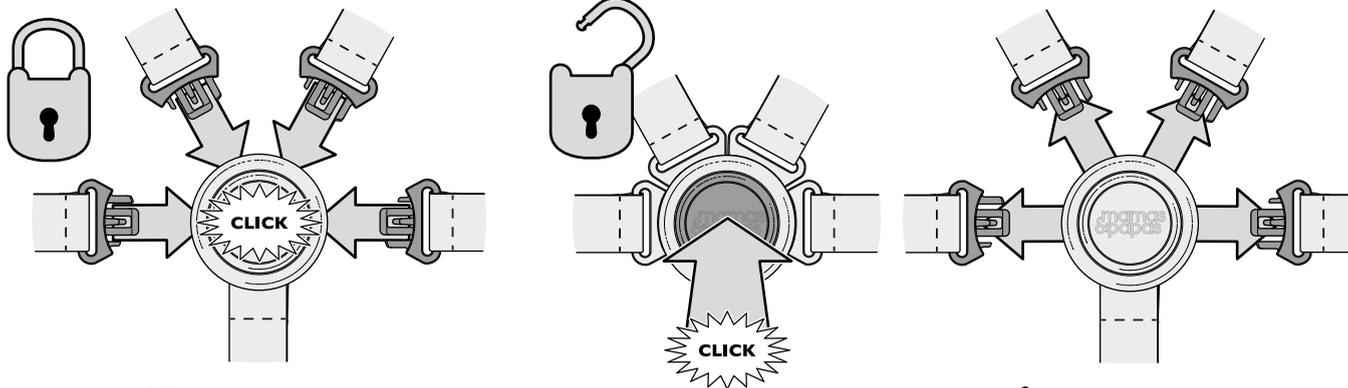
安裝椅腳橫撐支架 Fitting the cross-brace



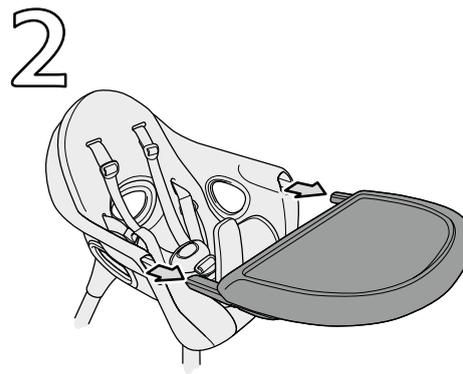
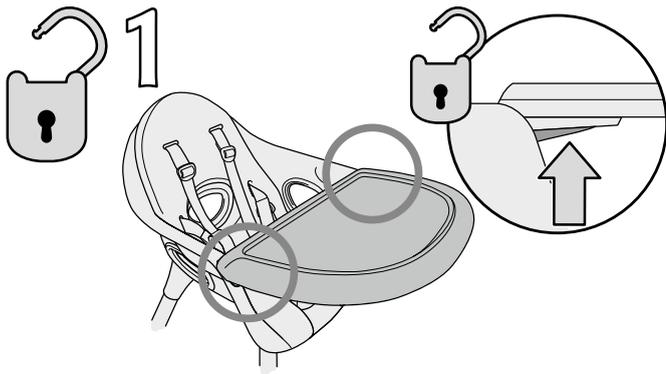
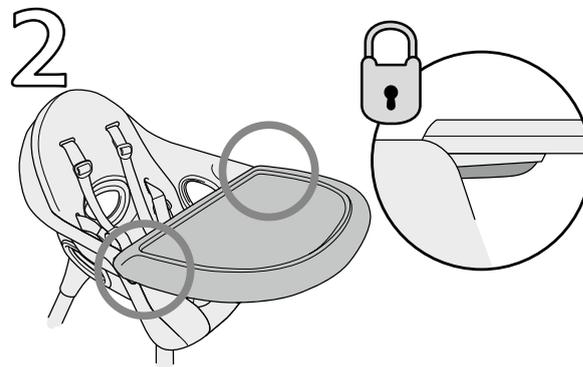
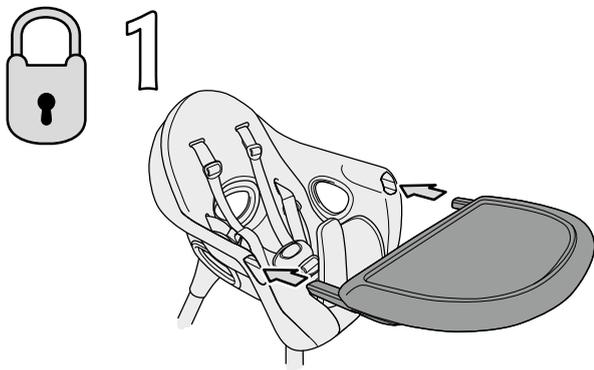
WARNING 警告

任何時候都必須安裝椅腳橫撐支架 Cross brace must be used at all times.

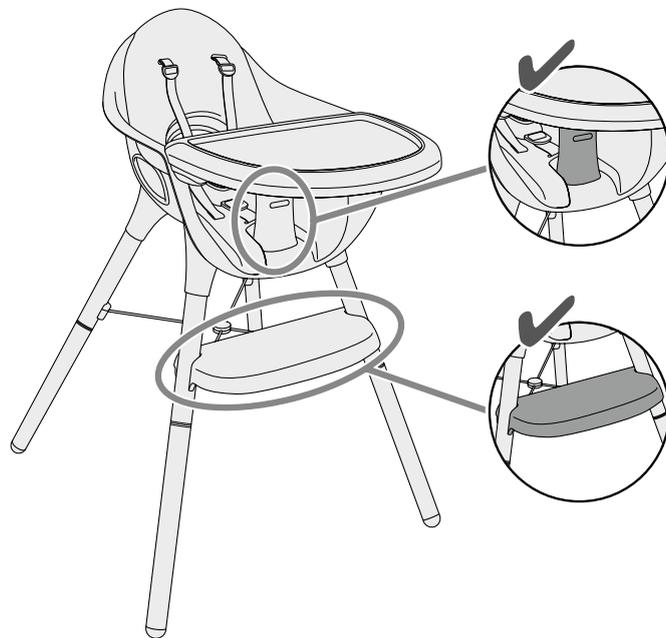
使用五點式安全帶 Using the harness



安裝與移除餐盤 Fitting and removing the tray



安裝胯部護檔，高腳餐椅完成 Complete highchair

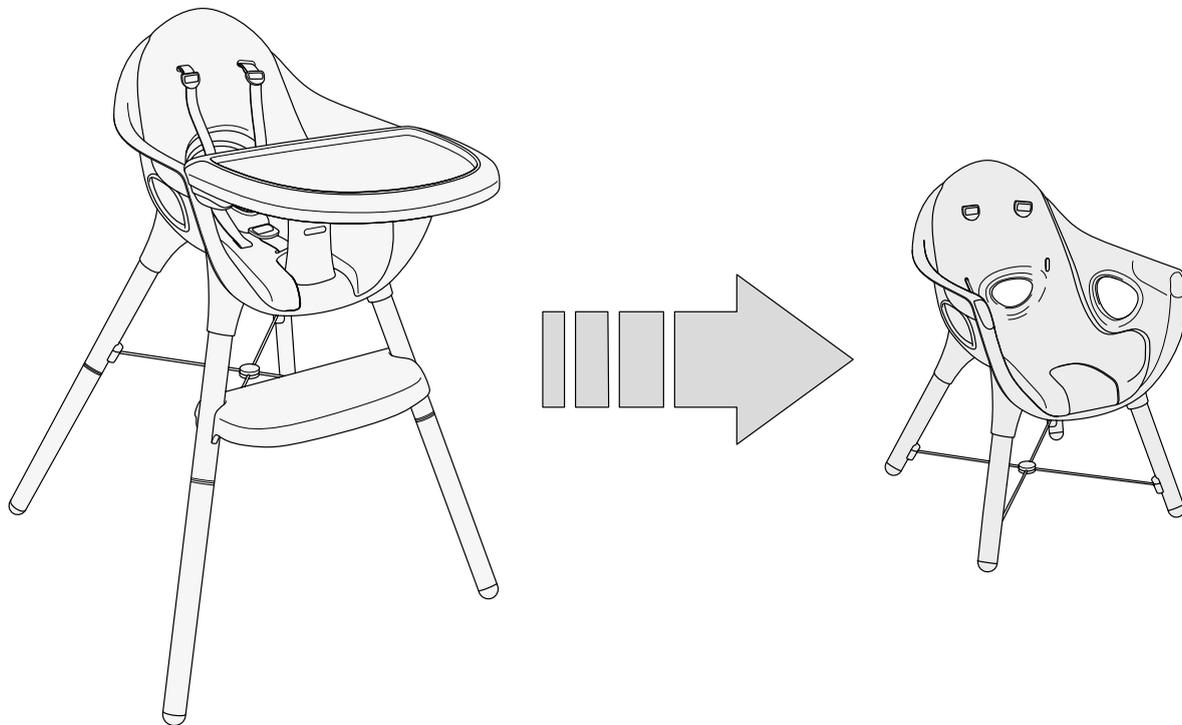


WARNING 警告

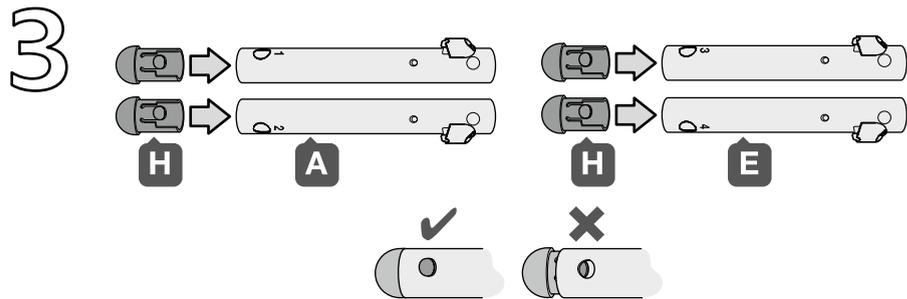
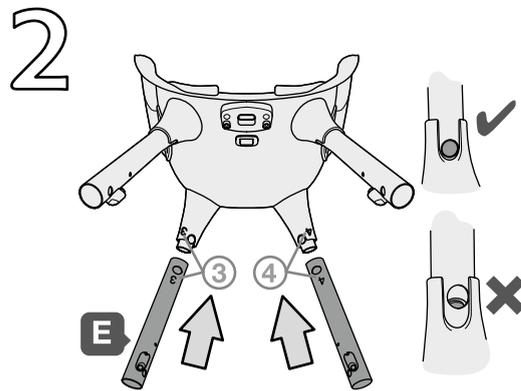
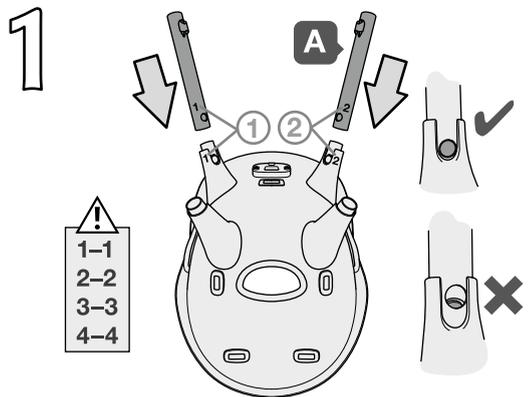
高腳餐椅模式使用時，請務必安裝胯部護檔與置腳踏板。

In highchair mode fit and use the crotch post and foot plate at all times.

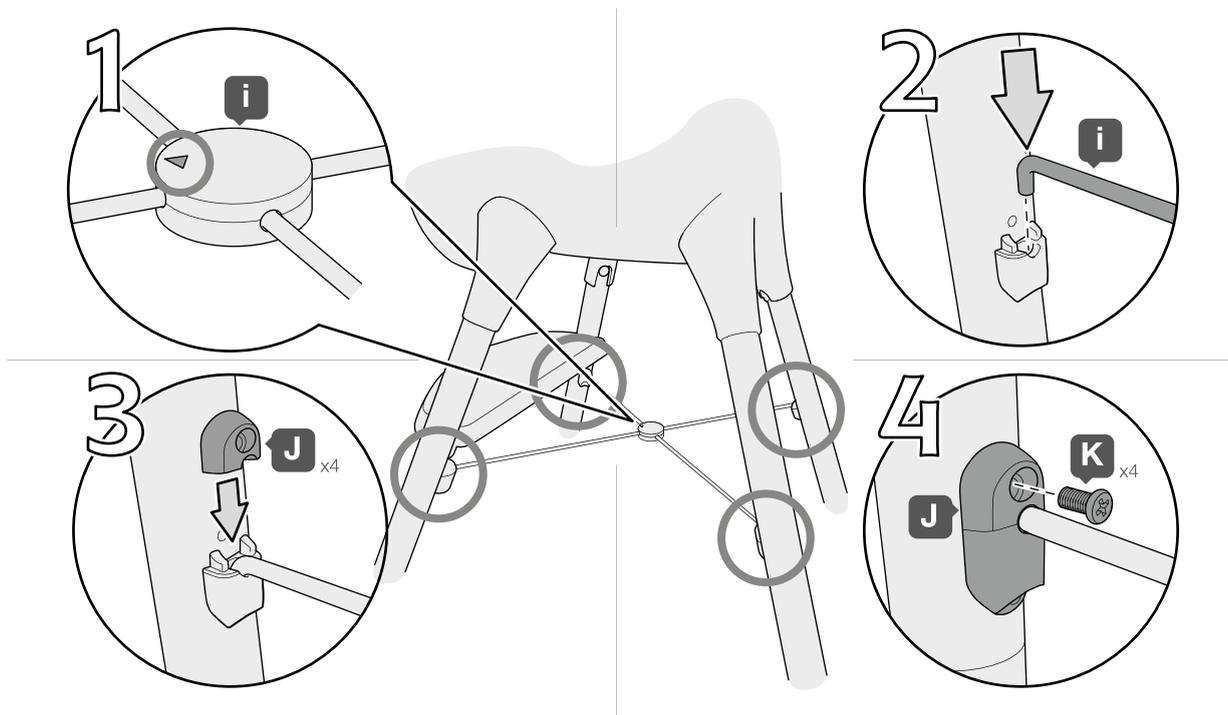
調整為兒童椅模式 Converting highchair to junior chair



安裝椅腳 Fitting the legs



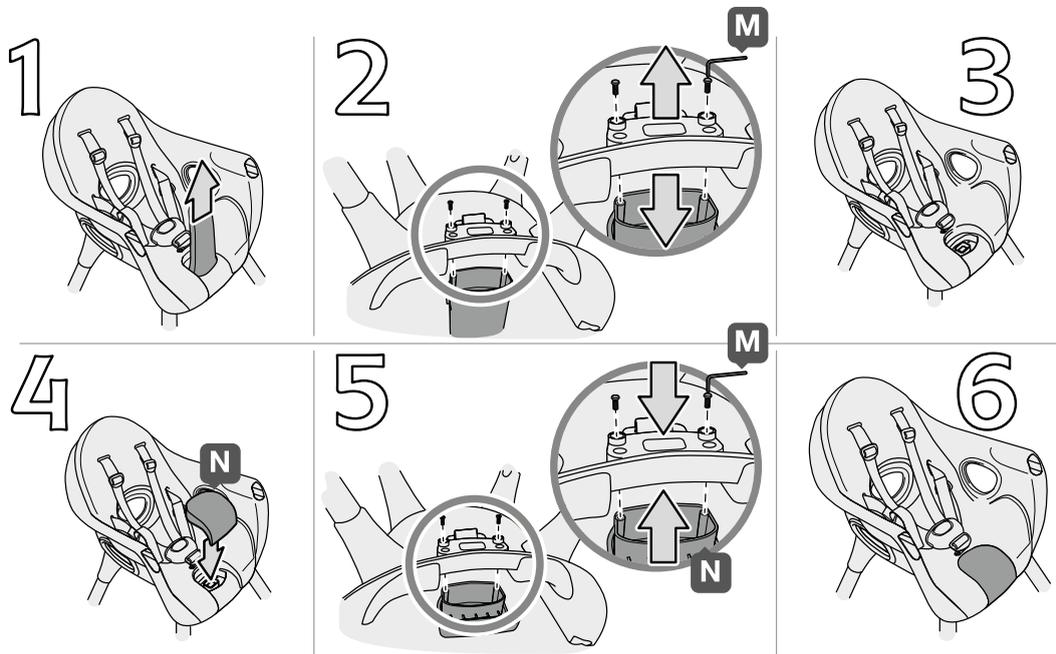
安裝椅腳橫撐支架 Fitting the cross-brace



WARNING 警告

任何時候都必須安裝椅腳橫撐支架 Cross brace must be used at all times.

移除胯部護檔 Removing the crotch post

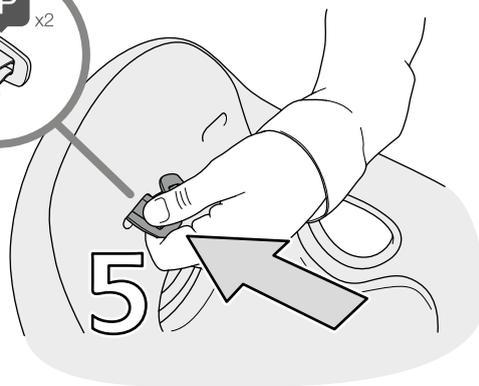
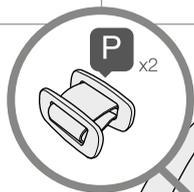
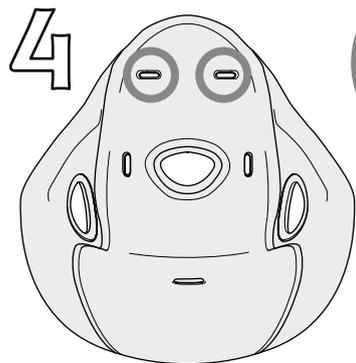
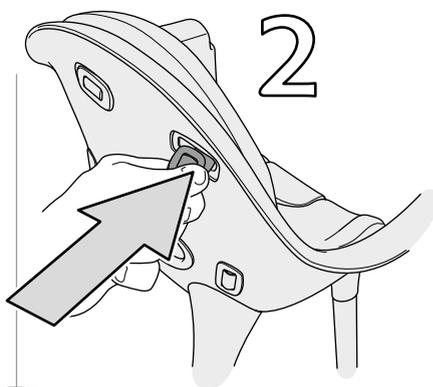
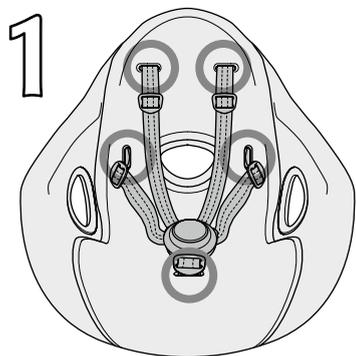


WARNING 警告

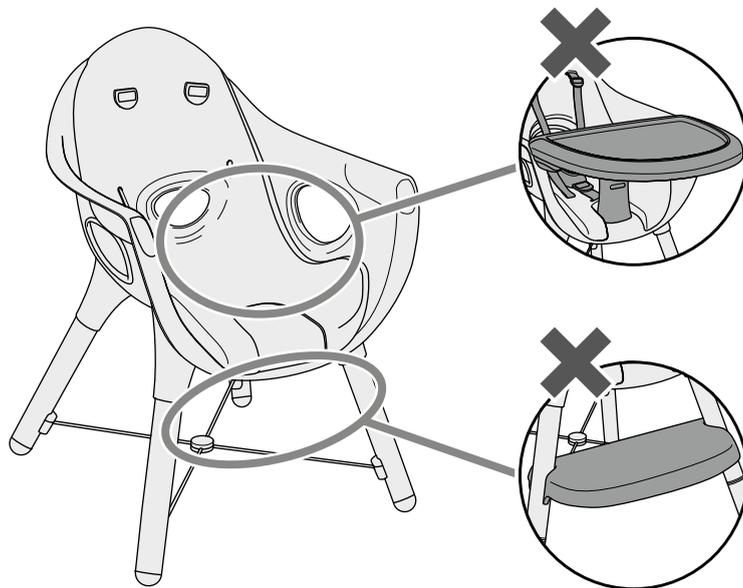
兒童椅模式使用時，請勿安裝胯部護檔

In junior chair mode, fit the cover cap provided. Do not fit the crotch post in low chair mode.

移除五點式安全帶 Removing the harness



兒童椅安裝完成 Complete junior chair



WARNING 警告

- 使用本產品時，請妥善裝置，請務必詳閱使用說明。
- 請成人監護陪同嬰幼兒確保安全使用，勿單獨留置兒童無人看顧。
- 孩童在餐椅內時，務必繫上五點式安全帶並確實固定。
- 調整餐椅時，請先將嬰幼兒抱開。
- 請務必確認各零部件皆已確實固定後，再使用本產品。
- 請勿讓孩童攀爬餐椅，避免跌落危險。
- 請勿將餐椅當作墊腳椅使用。
- 為防止摔落危險，請將本產品放置在孩童無法用腳踢到桌子，或任何可能使之傾覆的物體旁。
- 請將餐椅與餐桌保持適當距離，避免孩童腳踢餐桌，使餐椅向後傾斜，造成危險。
- **跌落注意**：如孩童乘坐時未正確繫緊安全帶，跌落的情況可能突然發生，造成嚴重的頭部傷害，
- 高腳餐椅模式使用時，請務必保持安全帶繫緊固定。
- 大多數孩童受傷跌落的案例，皆是因為未正確繫緊固定安全帶，使用時請務必確實繫上安全帶。
- 若本產品有任何部位損壞、磨損或零部件遺失，請勿再繼續使用。
- 請經常檢查餐椅是否有磨損跡象，如果餐椅無法正常運作，請勿繼續使用，並洽詢供應商。
- 請注意孩童乘坐安全，預防摔落或滑落，造成嚴重受傷或死亡。
- 高腳餐椅使用模式，適合 6 個月以上至 3 歲可獨立乘坐的孩童，建議最大乘載重量 15 公斤。
- 若孩童尚未能獨立乘坐，請勿使用本產品。
- 任何時候都必須安裝椅腳橫撐支架。
- 高腳餐椅模式使用時，請務必安裝膝部護檔與置腳踏板。
- 兒童椅模式使用時，請勿安裝膝部護檔。
- 請勿替換、加裝或使用非原廠建議之配件。
- 餐盤並非設計供作護欄使用，餐椅僅供可自行坐立的孩童使用。
- 請在平坦的地面上使用本產品，請勿將本產品放置於任何高檯或桌子上使用。
- 請勿在傾斜或不平坦處使用本產品。
- 為了將受傷的風險降至最低，請讓本產品遠離傢俱、牆壁、熱源、液體、窗戶和窗簾、電捲簾。
- 當餐椅未被使用時，請將其收納於遠離傢俱的適當位置。
- 請遠離火源或高溫，如電暖爐、瓦斯爐等。

保養與維護 CARE AND MAINTENANCE

- 塑膠和金屬零配件，可用中性溫和的清潔劑以濕布擦拭，待所有部件完全晾乾後再使用。
- 所有可作動的機關、零配件皆可用矽噴霧潤滑。
- 座墊輕微髒汙可以用沾有溫和清潔劑的濕布擦拭清潔。
- 座墊僅可自然風乾，請勿乾洗或烘乾。
- 請勿使用腐蝕性太強的去汙劑或物品清潔本產品。

WARNING:

- Never leave the child unattended.
 - Always use the restraint system.
 - Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
 - Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
 - Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
 - Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
 - This product is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg (33lbs).
 - Do not use this highchair if any part is broken, torn or missing.
 - Do not use this product until the child can sit up unaided.
-

WARNING:

- Prevent serious injury or death from falls or sliding out.
- Always secure child in the restraint.
- The child should be secured in the highchair at all times by using the restraining system. The tray is not designed to hold the child in the chair. It is recommended that the highchair be used only by children capable of sitting upright unassisted.
- **FALL HAZARD:** Children have suffered **severe** head injuries including skull fractures when falling from high chairs. Falls can happen suddenly if child is not restrained properly. Always use restraints, and adjust to fit snugly.
- Tray is not designed to hold child in chair.
- Stay near and watch child during use.
- The child should be secured in the high chair at all times by the restraining system.
- The tray is not designed to hold the child in the chair.
- It is recommended that the high chair be used only by children capable of sitting upright unassisted.

WARNING:

- FOLLOW THE MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS.
 - DO NOT LEAVE CHILDREN UNATTENDED.
 - THE HARNESS MUST ALWAYS BE USED AND CORRECTLY FITTED — MOST INJURIES FROM HIGH CHAIRS ARE CAUSED BY FALLS.
 - POSITION THE HIGH CHAIR AWAY FROM SOLID STRUCTURES AND BENCHES TO AVOID INJURIES CAUSED BY FALLS AND BY ACCESS TO DANGEROUS ITEMS.
-

- Always use the high chair on a flat, even and horizontal floor. Do not elevate the high chair on any structure or table.
 - To reduce the risk of injury, always position the high chair away from furniture, walls, hot surfaces and liquids, window covering cords, and electrical cords. Always position the high chair away from furniture when the chair is not being used at a table with the tray removed.
 - This highchair is only suitable for a child of up to 15kgs and who can sit up unaided.
 - Inspect the highchair regularly for signs of wear. Never use the highchair if it does not function correctly and seek further advice from your retailer.
-

- Cross brace must be used at all times.
 - In highchair mode fit and use the crotch post and foot plate at all times
 - In junior chair mode, fit the cover cap provided. Do not fit the crotch post in low chair mode.
-

Care and Maintenance

- Wipe down all plastic or metal parts with a damp cloth using mild soap. Ensure all parts are thoroughly dry before use.
- All moving parts can be lubricated using a silicone spray, e.g. furniture polish.
- Light soiling of the seat pad can be removed with a damp cloth using mild soap.
- Do not use any strong detergents or abrasive materials to clean this product.



科育有限公司

www.goyouth.com.tw

www.mamasandpapas.tw

mpservice@goyouth.com.tw

02-8511-2777

Designed and distributed
by Mamas & Papas in the UK
© 2021 Mamas & Papas Ltd
All rights reserved.

┌

┐

LOT

└

┘